

# 愛國教愛

## 信徒文革作無間道的「領受」 邢福增教授：革命時代你作何選擇？

林蕙芝 《可圈可點》高級記者

你與我每天要為生活作出各種抉擇。1949年新中國成立後，中國基督徒面對新政權，必須在不同景況作出求存選擇。有人為信仰殉道，有人與政府合作，甚至有人向政府報告教會內的人事動向。中大崇基學院神學院副教授邢福增說，他早前發現一封政府機密報告，教會牧者竟告密信徒的狀況。

### 「打小報告」的檔案

身兼中國基督教史學會會長的邢福增教授，早前於該會的專題講座中分享，他去年在無意中查找到一個絕密檔案，頗能反映上世紀六十年代，中國基督徒所面對的境況。

他形容，這是令他心驚膽顫的檔案，內容以「打小報告」為主，日期是1966年4月16日：「最近，市青聯副秘書長XXX（XX堂牧師）與委員XXX（X傳道）向我們反映一、二年來比較經常到XX堂和XX堂參加宗教活動的10個青年教徒的情況。」

「他們大多數是剝削階級子女，其中有工廠藝徒、大學教師、社會青年，有2個還是上海基礎公司的團員（一個已於去年超齡退團）。他們受宗教毒素很深，有的思想很反動，甚至還搞非法串連活動，很值得注意。」（XXX為隱名）

### 邊看報告邊心寒

雖然它是公開檔案，但也許當局「漏單」，才能讓公眾發現：「這可說是一個告密的報告，內容是有關，幾個經常去教堂做禮拜的青年基督徒情況，告密對象是中國共產主義青年團委員會。」

那究竟是誰向共產黨打報告？他說，就是報告中的XXX與XXX，即一位牧師與傳道。他稱，自己一邊看這報告，一邊感到心寒：「1966年，很快就文化大革命。這幾個被指『反動』的人，會有怎樣的遭遇？相信按常理推斷，也不會有很好的下場。」

作為牧師與傳道人，在打這「小報告」時，沒可能不知道被告密的信徒下場會怎樣，邢福增

指出：「他們當時沒預見文革出現，但由於正經歷政治運動，報告內容肯定對這幾位青年信徒，帶來很大的影響。」

## 黨的利益大於宗教利益

他分析，在當時的情況來說，中共認為宗教是「超政治」，「愛國愛教」並不矛盾，可用宗教語言來宣傳愛國主義道理。當時的信徒，對「愛國愛教」有不同選擇，包括是成為「進步份子」，做地下黨員的同時，也留在教內擔任工作，但要緊記黨的利益大於宗教利益。

## 《無間道》前傳

邢福增表示：「這就像電影《無間道》，戲中劉德華內心非常複雜，何時是黑是白，也不易分清。」

另外，有人選擇做「教內進步人士」，思想靠近中共，對教會的保守、腐敗不滿，認定上帝藉中共審判教會。亦有「合作者」，愛國是政治要求，為了愛教，也為了生存，故選擇於新政權合作。更有「機會主義者」，藉愛國來實現個人權力及利益。

當然，有人做「不順服者」、殉道者，愛神優先於一切。也有人做「投奔自由者」，中共建國初期離開中國，到香港、東南亞及北美建立教會。至於打這「小報告」牧師與傳道人是屬哪一種？就請讀者自行判斷。

## 每個基督徒也要面對抉擇

邢福增說，在《申命記三十：19》中這樣說：「……我將生死禍福陳明在你面前，所以你要揀選生命，使你和你的後裔都得存活」。指出每個基督徒也要面對抉擇，由大的升學擇業，至小的午飯選擇，都會影響一生。

他總結道：「我沒有說哪一個選擇較好。在革命時代，人要作出選擇並不容易。每個信徒也要面對真實的狀態，我們會作許多選擇，也不一定知道是上帝的旨意，也是按照信徒個人領受來做。只希望這些選擇，不會臨到我們身上。」

本文原載於「可圈可點」——今日新聞專欄，承蒙授權轉載，網址：<http://www.upwill.org/news/daily-news/8418-china>



書名：道的發軔與傳承  
——香港五旬節聖潔會百年史  
作者：周健雄  
系列：香港教會系列七  
出版社：基督教中國宗教文化研究社  
ISBN：978-962-7706-28-1  
規格：240頁 / 6 x 9 inch / 平裝  
售價：HK\$70



1907年，因着美國阿蘇撒街復興的影響，傳教士到港澳兩地開展傳道工作。隨後更多宣教士加入，並以學校作為佈道點，又向漁民傳福音，建立了五旬節聖潔會在香港的第一間教會。其後該會在國內和香港均積極佈道，建立教會，教會的發展在一世紀間，因着大戰、難民潮、新市區的出現、教會體制改革、物業重整、人事衝突和傳道同工本土化等等而歷經多番挑戰和機遇。本書遂從人事、體制、策略、眼界等幾個層面，為該會事工從發軔到承傳之迹，作大綱式的描述，讓讀者可以借五旬節聖潔會的歷史發展，尋索香港教會發展的動力及前景所在。

讀畢此書，除了對本宗派在國內和香港過去的歷史增添了解外，還對本宗的價值體系和發展路向，有全新的認知和評價。這些新的認知和評價，正是鞭策着本宗繼往開來、推陳出新的動力所在……

**伍山河 | 五旬節聖潔會香港總監督**

**作者簡介** 周健雄，浸會大學文學士（主修歷史），英國牛津布魯克斯大學（Oxford Brookes University）神學學士，崇基學院神學院文學碩士（主修宗教）、道學碩士；香港五旬節聖潔會宣教師、牧師，《五旬節聖潔會會訊》總編輯、歷史檔案室主管，專責推動永光堂文字工作以及男士事工。



## Ching Feng

*A Journal on Christianity and Chinese Religion and Culture*

New series, Volume 10, Numbers 1–2, 2010–2011

宗文社之友

本社為匯聚關心中國基督教之人士，加深基督教會對香港及中國宗教及文化之了解，並推動基督教與亞洲其他宗教及文化傳統的對話，特別成立  
**「宗文社之友」會員計劃。**

**「宗文社之友」優惠如下：**

1. 入會時獲贈本社出版中英文書各乙本；每次續會可再獲贈書乙本
2. 免費收到英文期刊《景風》(Ching Feng) 及本社通訊
3. 可以七折優惠購買本社或崇基學院神學院出版之書籍
4. 可以七折優惠參加本社所舉辦之課程
5. 代訂全國基督教兩會出版之《天風》月刊  
 (免手續費HK\$50，只需付刊物費HK\$360及郵費HK\$50)
6. 享有本社不時公佈的其他優惠

會員年費：HK\$100/每年

全日制學生或長者或報讀本社課程(4堂或以上)者：HK\$50 / 每年

報名表可於本社網頁下載([www.csccrc.org](http://www.csccrc.org))

繳費方式：請用現金(親臨繳交)或劃線支票，抬頭請寫「基督教中國宗教文化研究社有限公司」。

### Special Issue for Buddhist-Christian Encounter and Dialogue among Civilizations

- Introduction to the Special Issue / Main Theme* 3  
 LAI PAN-CHIU

- An Early World-Wide Web Religions of Eurasia 7  
 ALAN HUNTER

- Lotus and Swastika in Assyrian Church in China: Buddhist Legacy or Aryan Heritage? 27  
 CHAN KIM-KWONG

- Buddhist-Christian Encounter in the Age of Science: A Case Study of Modern Chinese Buddhism 45  
 LAI PAN-CHIU AND WANG TAO

- The "Humanization" of Buddhism: Aspects of Western Adaptations of Buddhism 67  
 NOTTO R. THELLE

- Toward a Buddhist-Christian Theology of Creation: An Exercise in Inter-religious Theology 81  
 PERRY SCHMIDT-LEUKEL

### Other Articles

- Welcoming the Exposure of the Counter Revolutionary... A Chinese Theologian Coming to Terms with the Past 103  
 MONIKA GAENSSBAUER

Caught in the Middle: Issues of Interculturality in Early Missionary Encounters. The Case of the Basel Mission With Particular Regard to Theodor Hamberg 121  
 TOBIAS BRANDNER

In Search of the Third Space: Theological Anthropology in Eastern Orthodoxy and Sino-Christian Theology 141  
 ALEXANDER CHOW

### Review Essays

What is so "Irregular" About it? 165  
 DAVID KWANG-SUN SUH

A New Approach to Ecological Theology in the Frame of Confucian-Christian Dialogue: On Confucian-Christian Dialogue and Ecological Concern 179  
 SUN XIANGCHEN

### Book Review

Louis Ha and Patrick Taveirne, ed. *History of Catholic Religious Orders and Missionary Congregations in Hong Kong*.  
 Volume One: Historical Materials.  
 Volume Two: Research Papers. 191  
 JEAN-PAUL WIEST



# 使命

李金強 本社董事會主席，香港浸會大學歷史系教授

二十世紀中國歷經辛亥革命與共產革命，促成國家與社會的劇變。東來的基督教與中國世變共浮沉。1949年後，中華大地，禁止外人傳教。歐美傳教士相繼南來香江。其中具有靈命卓識的中外教牧同工，感於世變，於1957年創設「宗文社」於沙田道風山。決定透過基督教學術路向，尋索未來中國教會的發展，參與者包括聖公會的何明華會督（Bishop Ronald O. Hall）、李兆強牧師，荷蘭傳道會的賈保羅（R. M. Kramers）以及本港教會領袖、學者。同感入華百多年的基督教界，對於中國本土的宗教、文化認識不足，認為必須從基督教信仰與中國文化相結合入手，為未來中國教會的發展方向，提供南針。並藉《景風》中、英文期刊的出版，逐漸揭蘋中國教會與神學本色化的主張，並透過基督教入華史的刊文，為其本色化主張提供歷史的佐證。踏入21世紀的今日，世局再變，基督教隨着1979年中國的改革與開放，進入新階段。而值得注意者為1949年華人信徒相繼流移海外，建立海外華人教會，使「中華基督教」出現「全球化」的現象。

宗文社自踏入21世紀，遷址至崇基學院神學樓，董事會亦隨着時代推移，吸納本土具有關心中華基督教的教牧及基督徒學者，以有限人力、物力，透過出版及學術活動，繼續為香港及海內外華人教會，提供對中國教會的過去、現在與未來發展的屬靈屬智之思與言，共同為本社前賢期盼的中華基督教而貢獻綿力。

適值出任宗文社董事會主席之際，表述本社的立社及使命。藉此希望本港及海內外教會的先進、賢達，繼續給予我們的精神與物質之支持。

宗文社於2012年有4位新董事加盟，分別為李金強教授（本社主席，香港浸會大學歷史系教授）、彭淑敏博士（香港浸會大學歷史系博士後研究員）、李賜源先生（香港聖公會西九龍教區財政委員會委員）與麥金華博士（香港浸會大學林思齊東西學術交流研究所博士後研究員），特此致謝！



- 由本社與基督教時代論壇合辦公開講座「困境與出路：中國政教關係的新探戈」已於2011年12月16日(五)下午7時半與9時半舉行，由楊鳳崗教授與邢福增教授主講，全場滿座，約50人參加。(現轉載於今期通訊內)
- 由本社董事溫偉耀教授任教，崇基學院神學院主辦的特別課程四「基督教與中國人生哲學」已於2012年2月1日開始上課，有1位本社之友報名參加。
- 中國基督教史學會2012專題講座暨會員大會已於2012年2月11日(六)舉行，專題講員為學會會長邢福增教授，題目：「愛國？愛教？——革命時代下中國基督徒的生死抉擇」。經會員票選後，通過2012至13年度執委會成員如下：朱益宜、彭淑敏、郭偉聯、黎子鵬、曾家洛；當然委員：邢福增（會長）、夏其龍（卸任會長）；候補委員：劉義章、麥金華。(專題內容已轉載於今期通訊)
- 宗文社與宗教與中國社會研究中心協辦崇基學院基督教文化節公開講座於3月12日（一）晚7時假崇基學院利黃瑤璧樓LT1舉行，是次講座主題是：「從當代中國藝術和電影看盼望」，由島子教授（清華大學美術學院教授）與甘小二教授（華南師大藝術教育中心教授）主講，本社主任邢福增教授主持。
- 宗文社董事馮壽松先生已於2011年12月31日期滿，本社特別鳴謝他多年來致力推動本社業務及財政。另有4位新董事李金強教授、彭淑敏博士、李賜源先生與麥金華博士於2012年加盟本社，特此致謝！

## 財政狀況

2011年1-7月

支出	HK\$	收入	HK\$
同工薪酬	327,362.00	捐獻	2,000.00
印刷費及郵費	198,308.00	賣出書刊收益	117,613.00
其他常費	88,145.48	其他收益	85,240.00
不敷			408,962.48
		613,815.48	613,815.48



## 基督教研究中心

### 執行委員會

召集人：盧龍光教授 (崇基學院神學院院長)  
 委員：葉菁華教授 (崇基學院神學院副教授)  
     —基督教研究中心主任  
     邢福增教授 (崇基學院神學院副教授)  
     —基督教研究中心副主任  
     白德培教授 (崇基學院神學院助理教授)  
     夏其龍神父 (文化及宗教研究系研究員)  
     龔立人教授 (崇基學院神學院副教授)  
     關瑞文教授 (崇基學院神學院副教授)  
     賴品超教授 (文化及宗教研究系教授)  
     李熾昌教授 (文化及宗教研究系教授)  
     陳南芬教授 (崇基學院神學院助理教授)  
     溫偉耀教授 (崇基學院神學院客席教授)  
     黃根春教授 (崇基學院神學院教授)  
     黃慧貞教授 (文化及宗教研究系副教授)

## 宗文社

### 董事名單

主席：李金強教授  
 執行董事：盧龍光牧師  
 秘書：黎志添教授  
 財政：李賜源先生  
 董事：鄧達榮牧師、溫偉耀教授、黃根春教授、周榮富牧師、朱永生牧師、朱益宜教授、黎子鵬教授、李雋博士、范晉豪牧師、麥金華博士、彭淑敏博士

### 本社同工

社長：邢福增教授  
 副社長：葉菁華教授

總編輯：邢福增教授

執行編輯：曾嘉穎小姐

設計：Busybees Design Consultants Ltd. (電話：3426 8795)

2012年3月出版 未經許可，不得轉載或翻印

本通訊刊載之文章並不代表本中心及本社立場